

Distr.: General
5 December 2005

الجمعية العامة



Original: Arabic

الدورة الستون

البند ٥٢ (ب) من جدول الأعمال

التنمية المستدامة: متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية

تقرير اللجنة الثانية*

المقرر: السيد عبد الملك الشبيبي (اليمن)

أولا - مقدمة

١ - عقدت اللجنة الثانية مناقشة موضوعية بشأن البند ٥٢ (انظر A/60/488، الفقرة ٢). واتخذ إجراء بشأن البند الفرعي (ب) في الجلستين ٢٧ و ٣٣ المعقودتين في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر و ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥. ويرد سرد لنظر اللجنة في البند الفرعي في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (A/C.2/60/SR.27 و 33)

ثانيا - النظر في مشروع القرارين A/C.2/60/L.21 و A/C.2/60/L.48

٢ - في الجلسة ٢٧، المعقودة في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر، عرض ممثل جامايكا باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين، مشروع قرار معنون "أبعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية" (A/C.2/60/L.21)، وفيما يلي نصه:

* سيصدر تقرير اللجنة بشأن هذا البند في تسعة أجزاء تحت الرمز A/60/488 و Add.1-8.



”إن الجمعية العامة،

”وإذ تؤكد مجدداً إعلان بربادوس وبرنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، اللذين اعتمدهما المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، وإذ تشير إلى قرارها ١٢٢/٤٩، المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ بشأن المؤتمر العالمي،

”وإذ تؤكد مجدداً أيضاً إعلان موريشيوس واستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية (’استراتيجية موريشيوس للتنفيذ‘)، التي اعتمدها الاجتماع الدولي لاستعراض تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية في ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥، وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ٣١١/٥٩ المؤرخ ١٤ تموز/يوليه ٢٠٠٥، الذي أيدت بموجبه نتائج الاجتماع الدولي،

”وإذ تشير إلى الجزء المتعلق بالتنمية من نتائج القمة العالمية ٢٠٠٥ الذي ينص، في جملة أمور، على الاعتراف بالاحتياجات الخاصة للدول الجزرية الصغيرة النامية وأوجه الضعف فيها ويؤكد مجدداً الالتزام باتخاذ إجراءات عاجلة وملموسة لمعالجة الاحتياجات وأوجه الضعف هذه عن طريق التنفيذ الكامل والفعال لاستراتيجية موريشيوس للتنفيذ،

”وإذ ترحب بقرار لجنة التنمية المستدامة في دورتها الثالثة عشرة تكريس يوم واحد من الدورات الاستعراضية للجنة لاستعراض تنفيذ استراتيجية موريشيوس للتنفيذ، مع التركيز على مجموعة مواضيع ذلك العام، وكذلك على أي تطورات مستجدة في جهود التنمية المستدامة التي تبذلها الدول الجزرية الصغيرة النامية، باستخدام الوسائل المتاحة، وأن تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الدورة الاستعراضية للجنة تقريراً عن التقدم المحرز والعقبات التي اعترضت التنمية المستدامة في الدول الجزرية الصغيرة النامية، بما في ذلك تقديم التوصيات اللازمة لتعزيز تنفيذ استراتيجية موريشيوس للتنفيذ،

”وإذ تسلم بأن من الأهمية بمكان تعبئة الموارد من جميع المصادر من أجل التنفيذ الفعال لاستراتيجية موريشيوس للتنفيذ،

”وإذ تعرب عن تقديرها للأمانة العامة للأمم المتحدة، عن طريق الفريق الاستشاري المشترك بين الوكالات، على عملها المتصل في تنسيق تنفيذ استراتيجية موريشيوس للتنفيذ،

”وقد نظرت في تقرير الأمين العام،

”١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام؛

”٢ - ترحب بتجديد المجتمع الدولي التزامه بتنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية؛

”٣ - تحث الحكومات وجميع المنظمات الدولية والإقليمية وصناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة ولجانها الإقليمية، والمؤسسات المالية الدولية ذات الصلة ومرفق البيئة العالمية، وكذلك سائر المنظمات الحكومية الدولية والمجموعات الرئيسية على أن تتخذ في الوقت المناسب الإجراءات الكفيلة بتنفيذ ومتابعة إعلان موريشيوس واستراتيجية موريشيوس بفعالية من أجل مواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية (استراتيجية موريشيوس للتنفيذ)، بما في ذلك تنفيذ مشاريع وبرامج ملموسة؛

”٤ - تدعو إلى التنفيذ التام والفعال للالتزامات والبرامج والأهداف المعتمدة في الاجتماع الدولي، وتدعو، تحقيقاً لهذه الغاية، إلى الإيفاء بالمتطلبات اللازمة لوسائل التنفيذ، حسب ما ورد في استراتيجية موريشيوس للتنفيذ، وتشجع الدول الجزرية الصغيرة النامية وشركاءها في التنمية على التشاور على نطاق واسع بهدف وضع مشاريع وبرامج ملموسة من أجل تنفيذ استراتيجية موريشيوس للتنفيذ؛

”٥ - تشجع أيضاً على تنفيذ مبادرات الشراكة، في إطار استراتيجية موريشيوس للتنفيذ، دعماً للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية؛

”٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يقوم، عن طريق إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، بإعداد تقرير عن نتائج الاجتماعات الإقليمية والأقليمية للدول الجزرية الصغيرة النامية التي تعقد عملاً بالقرار ٣١١/٥٩، وكذلك عن المساهمات الأخرى، وتقديم تقرير بذلك إلى لجنة التنمية المستدامة في دورتها الرابعة عشرة؛

”٧ - تكرر من جديد طلبها إلى الأمين العام تعزيز وحدة الدول الجزرية الصغيرة النامية التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، على النحو المطلوب في القرارات ٢٦٢/٥٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، و ٢١٣/٥٨ ألف، المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، وبصفة خاصة في الفقرة ٧ من القرار ٢٢٩/٥٩، المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، وفي

القرار ٣١١/٥٩ المؤرخ ١٤ تموز/يوليه ٢٠٠٥، وتحت الأمين العام على أن يكفل إمداد الوحدة بعدد كاف من الموظفين على نحو مستدام دون إبطاء للاضطلاع بالعدد الكبير من المهام الموكلة إليها، بغية كفالة التنفيذ التام والفعال لاستراتيجية موريشيوس للتنفيذ؛

”٨ - **تطلب** إلى وكالات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة أن تقوم كل منها في حدود ولايتها، بمواصلة إدماج استراتيجية موريشيوس للتنفيذ في برامج عملها، وتنشئ جهة تنسيق لشؤون الدول الجزرية الصغيرة النامية في كل أمانة من أماناتها؛

”٩ - **تطلب أيضا** إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والستين عن متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس للتنفيذ؛

”١٠ - **تقرر** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والستين، في إطار البند المعنون ’التنمية المستدامة‘، بندا فرعيا عنوانه ’متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية‘.“

٣ - وفي الجلسة ٣٣، المعقودة في ٢ كانون الأول/ديسمبر، كان معروضا على اللجنة مشروع قرار معنون ”متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية“ (A/C.2/60/L.48) ومقدم من ستيفانو توسكانو (سويسرا) نائب رئيس اللجنة، بناء على المشاورات غير الرسمية المعقودة بشأن مشروع القرار A/C.2/60/L.21.

٤ - وفي الجلسة ذاتها، تلا أمين اللجنة بيانا عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.2/60/L.48 (انظر A/C.2/60/SR.33).

٥ - وفي الجلسة ذاتها أيضا، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.2/60/L.48 (انظر الفقرة ٧).

٦ - وعلى إثر اعتماد مشروع القرار A/C.2/60/L.48، قام مقدمو مشروع القرار A/C.2/60/L.21 بسحبته.

ثالثا - توصيات اللجنة الثانية

٧ - توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد مجددا إعلان بربادوس^(١) وبرنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية^(٢)، اللذين اعتمدهما المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، وإذ تشير إلى قرارها ١٢٢/٤٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ بشأن المؤتمر العالمي،

وإذ تؤكد مجددا أيضا إعلان موريشيوس^(٣) واستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية ("استراتيجية موريشيوس للتنفيذ")^(٤)، التي اعتمدها الاجتماع الدولي لاستعراض تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية في ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥، وإذ تشير إلى قرارها ٣١١/٥٩ المؤرخ ١٤ تموز/يوليه ٢٠٠٥، الذي أيدت بموجبه نتائج الاجتماع الدولي،

وإذ تشير إلى نتائج القمة العالمية لعام ٢٠٠٥^(٥)،

وإذ ترحب بقرار لجنة التنمية المستدامة في دورتها الثالثة عشرة تكريس يوم واحد من الدورات الاستعراضية للجنة لاستعراض تنفيذ استراتيجية موريشيوس للتنفيذ، مع التركيز على مجموعة مواضيع ذلك العام، وكذلك على أي تطورات مستجدة في جهود التنمية المستدامة التي تبذلها الدول الجزرية الصغيرة النامية، باستخدام الوسائل المتاحة، وأن تطلب إلى

(١) تقرير المؤتمر العالمي للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية بريدجتاون، بربادوس، ٢٥ نيسان/أبريل - ٦ أيار/مايو ١٩٩٤ (منشور الأمم المتحدة، رقم المبيع A.94.I.18، والتصويبات) الفصل الأول، القرار ١، المرفق الأول.

(٢) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

(٣) تقرير الاجتماع الدولي لاستعراض تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، بورت لويس، موريشيوس، ١٠-١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ (منشور الأمم المتحدة، رقم المبيع E.05.II.A.4 والتصويبات)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق الأول.

(٤) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

(٥) انظر القرار ١/٦٠.

الأمين العام أن يقدم إلى الدورة الاستعراضية للجنة تقريراً عن التقدم المحرز والعقبات التي اعترضت التنمية المستدامة في الدول الجزرية الصغيرة النامية، بما في ذلك تقديم التوصيات اللازمة لتعزيز تنفيذ استراتيجية موريشيوس للتنفيذ،

وإذ تسلم بأن من الأهمية بمكان تعبئة الموارد من جميع المصادر من أجل التنفيذ الفعال لاستراتيجية موريشيوس للتنفيذ،

١ - **تخطط علماً** بتقرير الأمين العام^(٦)؛

٢ - **ترحب** بتجديد المجتمع الدولي التزامه بتنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية^(٢)؛

٣ - **تحث** الحكومات وجميع المنظمات الدولية والإقليمية وصناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة ولجانها الإقليمية، والمؤسسات المالية الدولية ذات الصلة ومرفق البيئة العالمي، وكذلك سائر المنظمات الحكومية الدولية والمجموعات الرئيسية على أن تتخذ في الوقت المناسب إجراءات لتنفيذ إعلان موريشيوس^(٣) واستراتيجية موريشيوس^(٤) تنفيذاً فعالاً ومتابعتهما، بما في ذلك المضي في إعداد وتنفيذ مشاريع وبرامج ملموسة؛

٤ - **تدعو** إلى التنفيذ التام والفعال للالتزامات والبرامج والأهداف المعتمدة في الاجتماع الدولي لاستعراض تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، وتدعو، تحقيقاً لهذه الغاية، إلى الإيفاء بالمتطلبات اللازمة لوسائل التنفيذ، حسب ما ورد في استراتيجية موريشيوس للتنفيذ، وتشجع الدول الجزرية الصغيرة النامية وشركاءها في التنمية على مواصلة التشاور على نطاق واسع بهدف وضع المزيد من المشاريع والبرامج الملموسة من أجل تنفيذ استراتيجية موريشيوس للتنفيذ؛

٥ - **تشجع** على تنفيذ مبادرات الشراكة، في إطار استراتيجية موريشيوس للتنفيذ، دعماً للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية؛

٦ - **تلاحظ مع الاهتمام** قيام إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة، عملاً بالقرار ٣١١/٥٩، بعقد الاجتماعات الإقليمية للدول الجزرية الصغيرة النامية في سانت كيتس ونيفس وساموا وسيشيل، وعقد الاجتماع الأقليمي للدول الجزرية الصغيرة النامية في روما في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ وتطلب إلى الأمين العام إحالة تقارير الاجتماعات الإقليمية والأقاليمية إلى لجنة التنمية المستدامة في دورتها الرابعة عشرة؛

- ٧ - **تخطط علما** بالجهود التي بذلت مؤخرا لتعزيز وحدة الدول الجزرية الصغيرة النامية التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، وتحث الأمين العام على أن يكفل إمداد الوحدة بعدد كاف من الموظفين على نحو مستدام لتمكينها من الاضطلاع بالمجموعة الواسعة النطاق من المهام الموكلة إليها، بغية كفالة التنفيذ التام والفعال لاستراتيجية موريشيوس للتنفيذ، في حدود الموارد المتاحة، بما في ذلك من خلال إعادة توزيع الموارد؛
- ٨ - **تطلب** إلى وكالات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة أن تقوم كل منها في حدود ولايتها، وحسب الاقتضاء، بمواصلة إدماج استراتيجية موريشيوس للتنفيذ في برامج عملها، وتنشئ جهة تنسيق لشؤون الدول الجزرية الصغيرة النامية في كل أمانة من أماناتها؛
- ٩ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والستين عن متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس للتنفيذ؛
- ١٠ - **تقرر** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والستين، في إطار البند المعنون "التنمية المستدامة"، بنداً فرعياً عنوانه "متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية".